

## www.ii.mariihirgam \_\_\_\_

من ضمن العوائق التي يواجهها المتعلمين في اللغة الإنجليزية فقر المفردات والجُمل للتعبير www.almanahj.com

أقدم إليكم أهم مئة كلمة وجملة في حياتنا الواقعية مُترجمة إلى العربية وبصور توضيحية مُمتعة

www.almanahj.com

# 1- Spoiled child ( طفل مُدلل / دلوع )



- Don't spoil your child too much

لا تدلل طفلك بزيادة عن اللزوم

- Stop spoiling her توقّف عن تدليلها

#### 2- Troublemaker

(مُسبب المشاكل / راعي مشاكل)

- Ali is a troublemaker

علي مُسبب للمشاكل / راعي مشاكل



www.almanahj.com

لا تكون راعى مشاكل

#### 3- Abandon

( يهجر/ يتخلى عن )

- Why did you abandon her?

الاجرتها / تخلیت عنها ؟ www.almanahj.com

- I won't abandon you كن أتخلى عنك



- An abandoned house

#### 4- Hint

(تلميح)

- She gave me a hint when I didn't know the www.almanahj.com

answer

أعطتني تلميح لما ما عرفت الإجابة

- At least give me a hint أعطني تلميح على الأقل



### 5- Hint at

( يلمّح على شيء ما )

- What are you hinting at . وكان ايش تلمّح ؟ على ايش تلمّح



- I didn't hint at anything ما لمّحت على أي شيء

### 6- Hint to

( يلمّح لشخص ما )



- She wasn'tvhinting to ayou canything لم تكن تلمّح لك على شيء

- She hinted to me that she likes me هي لمّحت لي أنها مُعجبة فيني

## 7- Cosmetic surgery

(عملية تجميل)



- This actress had ancosmetic surgery هذه الممثلة عملت عملية تجميل

I never had a cosmetic surgery

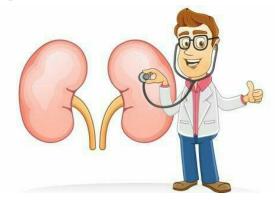
لم أعمل عملية تجميل مُسبقاً

## 8- Kidney failure

(فشل كلوي)

- The patient has kidney failure

المريض عنده فشل كلوي



- Do I have kidney failure Doctor?

هل عندي فشل كلوي يا دكتور ؟

## 9- Messed up

(فوضوي / ملخبط)

- My sleeping schedule is messed up

نظام نومي ملخبط

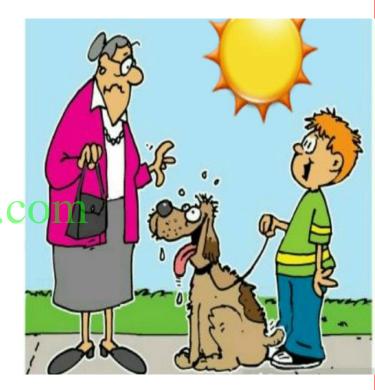
- Stop! It is mess توقّف عن الفوضي



### 10- Torment

( يعذّب / تعذيب )

Don't torment the dognj.co
 لا تعذّب الكلب



- Stop tormenting yourself توقّف عن تعذیب نفسك

### - Nobody feels her torment

محد حاس بعذابها

- She lives in a tonment j.c سایشة بعذاب



- After the torment , she got divorced تطنّقت بعد عذاب

# 11- Hesitant ( مُتردد )

- I am hesitant to tell them the truth

مُتردد أني أقول لهم الحقيقة

- Why are you hesitant ?بش متر دد ؟



## 12- I couldn't help it

( ما قدرت أقاوم )



- l ate too much, l couldn't Help it اکلت کثیر ، ما قدرت اقاوم

- I accidentally slept, I couldn't help it نمت بلا شعور ، ما قدرت أقاوم

### 13- Toss and turn all night

(أتقلب طول الليل /أرق)



www.almanah

- Are you still awake?
- Yes. I am still tossing and turning

- لا زلت صاحي ؟ - أيوة. قاعد أتقلب

# 14- I have had it ( ما أقدر أصبر أكثر / واصلة معي الأنفي )

- Stop spying me!w.almanah I have had it لاعاد تراقبني لأنها واصلة معي



- I have had it with kids الأطفال على من الأطفال

## 15- Germs ( جراثیم )



- Wash your hands so you don't get germs on the food

اغسل يدينك عشان ما تلاقي جراثيم بالأكل

16Paralysed مشلول
Paralysis شلل
Wheelchair كرسى مُتحرك





- Ali is paralysed, he spent his life in a wheelchair

على مشلول ، قضى كل حياته على الكرسي المُتحرك

## 17- Sneeze ( عُطاس ، يعطس )



- Hand me a tissue please, I feel l'am going to sneeze

ناولني منديل، أحس أني راح أعطس

- Stop sneezing loudly لا تعطس بصوت عالى

## 18- Witness ( شاهد على مصيبة او كارثة )

- There are witnesses

هناك شهود



- He is a witness to the accident

هو شاهد على الحادث

### Witness

(شاهد على زواج)



www.almanahj.com

- He was a witness to our marriage هو کان شاهد علی زواجنا

- We need a witness نحتاج شاهد

#### Witness

(یشهد)

### - He witnessed the crime last night

هو شهد على الجريمة الأمس

- Allah witnesses



### 19-Loose

( واسع / فضفاض )





- Sara doesn't like the loose dresses سارة ما تعجبها الملابس الواسعة

### Loose

( أيضاً تأتي بمعنى مفكوك / غير مربوط)

www.almanahj



- My hair was loose to my shoulders شعري کان مفکوك علی کتوفی

# 20- Tight (ضيق)



- This pants is a bit tight, i need to change it هذا البنطلون شوي ضيق ، احتاج تغييره

- Tight clothes are uncomfortable الملابس الضيقة غير مريحة

### 21- Shorten ( يُقصر ) Short مُشتقة من



- My dress is long, could you please shorten it?

لباسى طويل ، ممكن تقصره ؟

-Don't shorten it too much لا تقصره كثير

## 22- Hang

( يعلّق / ينشر الغسيل )



- I am going to hang the clothes on the line to dry them

رايحة اعلّق الملابس على الحبل عشان تجف

# Hang ( یشنق / یخنق )



## - The man tried to hang himself حاول الرجل أن يشنق نفسه

## Hang

( علّق / عدم استجابة جهاز )

www.almanahj.

- My phone hangs a lot جواني يعلّق كثير



## Hang ( يعلّق صورة على الحائط )

- Ahmad always hangs his pictures on the wall

almanahj.com أحمد دائماً يُعلق صوره على الحائط



- Many pictures are hung

### Hang out

(یتسکّع /یتمشی برا)



www.alr

- I am hanging out with my friends قاعد اتسکع برا مع اصحابی

## Hanger

( علاقة ملابس )

Where is the hanger? nahj.com

أين علاقة الملابس ؟

- I need a hanger أحتاج علاقة ملابس

# 23- Expire ( تنتهي صلاحية شيء )



- Your license will expire tomorrow رخصة سيارتك ستنتهي صلاحيتها غداً

- This offer expires on 16 هذا العرض ينتهى يوم ١٦ من أغسطس

# **Expired**

( مُنتهي صلاحيته ) (صفة)

- The milk isvexpirednahj. الحليب مُنتهى صلاحيته



- Is the milk expired ? هل الحليب منتهى صلاحيته

( يسقي النباتات ) (فعل)



- I asked my neighbors to water the plants while I was travelling

طلبت من جيراني يسقون النباتات لما كنت مسافر

( تُشرب حيوان / تروي ) (فعل)



شربت / رویت القطة



- Sara is watering the cat now سارة تروي / تُشرب القطة الآن

(بنتج لعاب ريق / بتحلّب خصوصاً مع الأكل اللي يحبه ) (فعل)



- The smell of the bread is making my mouth water

ريحة الخبز تجعل فمي يتحلّب / ينتج ريق

( تذرف عيونك دموع ليس بكاء حزن ، ممكن أثناء الطبخ او التهاب ) (فعل)

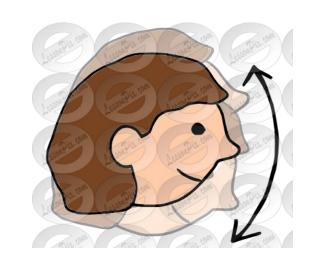


- I can't stop my eyes from watering while I am cutting onion

العبر ال

### **25- Nod**

( يومئ برأسه / إيماءة ) (تأتي كفعل واسم)



- Nod your head if you understand what I am saying حرّك رأسك اذا فهمتنى

- Give her a nod اعطبها ایماءة

# 26- Wave

( يلوّح بيده / تلويح ) (تأتي كفعل واسم)

- She waved to me

هى لوّحت بيدها لي



- Whom are you waving at?

لمين قاعد تلوّح بيدك ؟

# 26- Wave ( موجة البحر )

- How wonderful the waves are!

كم هي رائعة موجات البحر



- I have taken photos of waves قد التقطت صور لموجات بحر 27- Love at first sight

(حب من أول نظرة)



- It was love at first sight when they met, but it didn't last long

كان حب من أول نظرة لما التقوا ببعض ، لكن لم يستمر





# Eawww.almanahnast





# **Earnest**

# 28- Earnest

( جدّي / شديد / صارم )



- Mohammed is an earnest young man, he never makes a joke!

محد شاب جاد ، ما يمزح أبداً

# 30- In terms of ( من حیث )



- The apartment would be ideal in terms of the size, but it is very expensive

الشقة مثالية من حيث الحجم ، لكنها غالية جداً

# 31- But for ( لولا )



- But for the children, Sara would have left her husband years ago

لولا الأطفال ، كان سارة تركت زوجها من زمان

# 29- On the contrary

( على العكس / بالعكس )



- Ali, you look sad
- On the contrary, I feel happy

- يبدو أنك حزين يا علي - بالعكس انا مبسوط

# 32- But ( <sup>1</sup>/<sub>2</sub> )



We all met and had coffee but Sara

كلنا التقينا وشربنا قهوة إلا سارة

# 33- Crazy about something/someone

(مهووس أو مجنون في شيء أو شخص)

- I am crazy about you anah عجنون فبك



- She is crazy about cats هي مجنونة/مهووسة في القطط

# 34- Take advantage of someone

( تستغل طيبة شخص / تأخذ مصلحة منه )



- He is taking advantage of you and your money

هو قاعد يستغلّك ويستغل الفلوس اللي عندك

# 35- Lying flat

(منبطح / منسدح)



- I am lying flat on my stomach انا منبطح الآن على بطني

- He was lying flat on his back هو کان منسدح علی ظهره

# 36- Flat tire ( کفر مبنشر )



- How to change my flat tire?

كيف اغير كفر سيارتي المبنشر؟

# 37- Quick-witted

(سريع البديهة / سريع الجواب بدون تفكير)

www.almanahj



- Sara is a quick witted سريعة البديهة

### 38- A big belly

( کرش )

#### **Get rid of**

( يتخلص من )



# - Ali has a big belly

علي عنده كرشة

# - How to get rid of my big belly?

كيف أتخلّص من كرشي ؟

# 39- Add insult to injury

( يرش ملح على الجرح / يزيد الطين بلة )



- Don't add insult to injury please

لا تزيد الجرح / لا تزيد الطين بلة

# 40- Whisper

```
( يهمس / همس )
( تأتي كفعل واسم )
```



www.almanahj.com

- It is impolite to whisper in front of people غير مهذب أنك تهمس أمام الناس

- What are you whispering about?
- على ايش قاعدين تتهامسوا ؟

# 41- Sob

(يشهق بالبكاء / شهقة بكاء ) (تأتي كفعل واسم )



www.almanahj.com

- Sara was sobbing in her bedroom, because her husband cheated on her

كانت سيارة تشهق بالبكاء في غرفتها لأن زوجها خانها

## 42- Stutter

( يتأتأ يتلعثم / تأتأة تلعثم ) ( تأتي كفعل واسم )



- He was stuttering when he was a kid کان یتأتاً لما کان طفل

- Don't make fun of his stutter لا تسخر من تأتأته

# 43- Put on ( پلېس )



www.almanahj.com

- Ali put on his coat and left the room لبس علي معطفه وغادر الغرفة

- Put on your hat before you leave the house البس قبعتك قبل أن تغادر المنزل

# 44- Take off

(یخلع ملابسه)

- Ali took off the jacket www.almanahj.com خلع على الجاكيت



- Take off your sweater. The room is very warm

اخلع قميصك. الغرفة دافئة جداً

# 45- Take off ( تقلع الطائرة )



- The plane takes off at 10:00 PM

تقلع الطائرة عند الساعة العاشرة مساءًا

- The plane took off أقلعت الطائرة

# 46- Switch on

( يُشغّل )

#### Air conditioner

(مكيف)



- It is too hot. Switch on the air conditioner حر بقوة. شغّل المكيف

#### 47- Switch off

( يُطفئ )

#### Air conditioner

(مكيف)



- It is too cold. Switch off the air conditioner في المكيف المكيف المكيف

48- Switch on ( پُشغّل )

#### **Switch off**

(يُطفئ)

#### Light

(الإضاءة)



# - I can't see anything. Switch on the light ماأقدر أشوف شيء. شغّل النور

### - Switch off the light طفّی النور

# 49- Switch on ( يُشْغِل )

#### **Switch off**

(يُطفئ)

#### **Television / Tv**

(التلفزيون)



- It is too late! Switch off the Tv and go to sleep الوقت متأخر. طفّي التلفزيون و روح نام

#### **50- Ablution**

(وضوع)

### **Perform ablution**

(يتوضأ)

www.almanahj.com

- Let's perform ablution before the prayer پلا نتوضاً قبل الصلاة

- Have you performed ablution?

قد توضأت ؟

# 51- Prayer , pray ( صلاة ، يُصلي ) Kneel ( يركع )

- Prayer times www.almanahj. مواقيت الصلاة
- Have you prayed?
- قد صلبت ؟

- We don't kneel but to Allah لا نركع إلا لله

#### **52- Prostrate**

(پسجد)

#### **Prostration**

(سجود)



- He passed away while he was prostrating توفی و هو ساجد

- Keep prostrating for hours اطیل السجود لساعات

# 53- Prayers (أدعية)

- Pray for me please

ادعيلي

- May Allah gladden you almanahj.cd أسعدك الله

- May Allah protect you مفظك الله



- May Allah bless you مالله و فقك الله

## 54- The holy Quran (القرآن الكريم)

## Chapter (سورة )

#### Verse

(آية)

#### **Recite**

( يُرتل )



## - She is reciting some verses of the holy Quran هي ترتل بعض الآيات من القرآن

#### 55- Repent

(پتوب)

#### Repentance

(توبة)

#### Sin

( **¿**نب )



#### - I will repent of my sins

راح أتوب من ذنوبي

#### - Allah accepts the repentance

يقبل الله التوبة

#### 56- Death, pass away

(الموت، يموت)

#### **Dead**

میّت

#### **Bury**

يدفن

#### **Grave**

قبر



#### - Her mother passed away

والدتها توّفت

#### - When will we bury her?

متى راح ندفنها ؟

#### **57- Fate**

( القضاء والقدر )

#### **Condolences**

(التعازي)

#### **Judgment day**

( يوم القيامة )



#### - I believe in fate

أؤمن بالقضاء والقدر

#### - May Allah bless his soul

الله برحمه

# 58- Charity (معدقة) Do charity work (يتصدّق) Salary (راتب / الدخل الشهري)

- We do charity work on Fridays نتصدق کل جمعة

www.almar

- Ali gives half his salary to charity يتصدق على بنصف راتبه

#### 59- Fasting

(صيام)

#### **Fast**

(یصوم)

#### fast breaking meal

(فطور)

#### Pre dawn meal www.almanah

(سحور)



- I am fasting أنا صائم
- We had fast breaking meal

أفطرنا

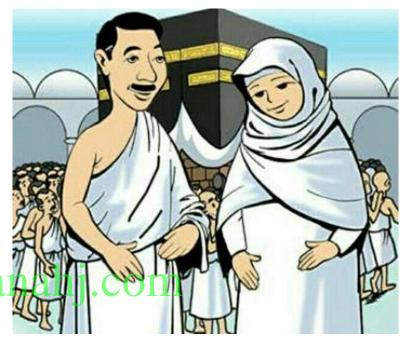
## 60- Pilgrimage

(الحج)

#### Make a pilgrimage

(یحج )

www.almai



- Muslims try to Make a pilgrimage to Makkah at least once in their life

يحاول المسلمين حج بيت الله مرة واحدة على الأقل في حياتهم

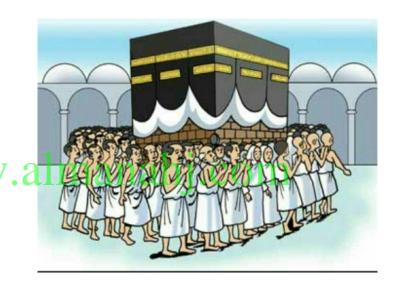
#### 61- Pilgrims ( الحُجاج )

#### Walking

(الطواف)

#### **Good deeds**

( الأعمال الصالحة )



- Many pilgrims are making a pilgrimage this year کثیر حُجاج حاجیین هذه السنه

## 62-Slaughter

(ینحر/یذبح)

#### Slaughterhouse

( المسلخة / مكان الذبح )

#### **Sacrifice**

(الأضحية)



- Have you ever slaughtered a sheep?

عمرك نحرت خروف ؟

#### 63- Get engaged

(یخطب)

#### **Engaged**

(خاطب/مخطوبة)

#### **Engagement**

(خطوبة)

www.almanah



انخطبت

- She is engaged

مخطوبة

- He got engaged to his cousin

خطب بنت عمه



```
64- Dowry
( age )
My fiance
(خطيبي)
My fiancee
(خطيبتي)
Break off engagement
               www.almanal
(يفسخ الخطوبة)
```

- He broke off the engagement فسخ الخطوبة

- He was my fiance کان خطیبی 65- Marry, marriage, married (پتزوج، زواج، متزوج/ة)

#### Wedding

(حفل زفاف)

#### **Groom**, Bride

(العريس، العروسة) www.almanahj.



- I got married a year ago تزوجت قبل سنة

- He is married متزوج 66- Pregnant (حامل)

#### **Pregnancy**

( حمل )

#### **Pregnancy test**

(تحليل الحمل)

www.almanahj.com

- My wife is six months pregnant زوجتی حامل فی الشهر السادس



- Rest during pregnancy ارتاحی فترة الحمل

#### 67- Abort

(تجهض)

#### **Abortion**

(إجهاض)

#### **Abortion pills**

(حبوب إجهاض)



- She aborted her baby اجهضت طفلها

-The abortion is illegal in our country الإجهاض غير قانوني في دولتنا

68- Birth ( ولادة )

#### Give birth

(تولد)

www.almanahj.

- It was a difficult birth کانت ولادة صعبة



- She gave birth to her second child at home ولدت طفلها الثاني في البيت

69- Bring up (پُربي)

#### Well-brought up

(متربي زين)

- Ali is well brought up على متربى



- She doesn't know how to bring up children ما تعرف كيف تربي الأطفال

70- Face (وجه)



www.almanahj.com

- Sara always comes with a smile on her face نورة دايما تجي والابتسامة على وجهها

- She has a very pretty face وجهها جمیل جداً 71- Faceless (عدیم شخصیة )

- Ali is faceless علي عديم شخصية

www.almana

- Stop being faceless توقّف عن كونك عديم شخصية



- Don't be faceless لا تكون عديم شخصى 72- Face تأتي كفعل ( يُواجه / يُقابل )

www.almanahj.com

- Turn around and face the camera لف وقابل / واجه الكاميرا



- The garden faces the sea البحر البحر

# 73- Face تأتي كفعل ( يواجه الصعاب او المشاكل )

- Be strong and face the problems خلیك قوي و واجه المشاكل

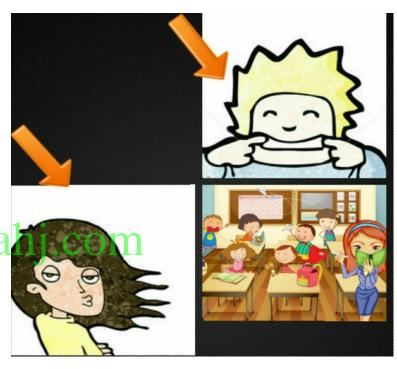
- I faced all my fears واجهت كل مخاوفي



#### 74- Pull face

- یکشر (حینما یری شیء لم یعجبه) - یسخر بحرکات علی وجهه

www.almana



- The children pull faces behind the teacher's back

الأطفال يسخرون من وراء ظهر المعلمة

## 75- Face to face (وجهاً لوجه)





- I need to talk to you face to face احتاج اکلمك وجهاً لوجه

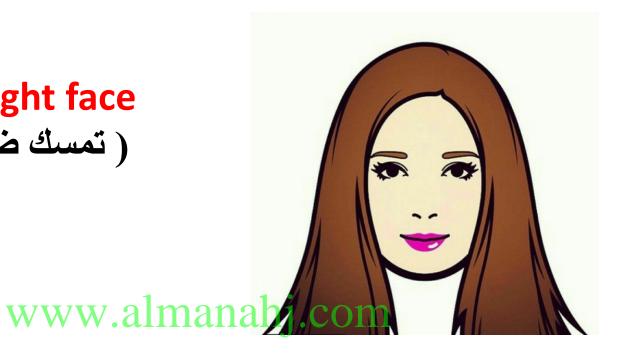
76- Facelift
( عملية شد الوجه )



- She had a facelift a year ago ahj.com عملت شد الوجه قبل سنة

- You need a facelift before you get married تحتاجي عملية شد الوجه قبل تتزوجي

## 77- Keep a straight face (تمسك ضحكتك او ابتسامتك )



- I can never play jokes on people, because I can't keep a straight face

مااقدر اسوي مقالب بالناس لأن مااقدر أمسك ضحكتي

## 78- Lose face ( يفقد كرامته وسنُمعته بين الناس )

#### Save face

ر بجفظ ماع وجهه وكرامته بين الناس) ahj



- Don't tell anyone and save face!

انتبه تقول لأحد وحافظ على سُمعتك

## 79- Two-faced ( ذو وجهين / مُنافق )

www.almar

- Ali is two faced علي راعي وجهين / مُنافق



Don't be two faced
 لا تكن مُنافق

80- Fan مروحة (تأتي كاسم)



- There was no air-conditioner, just a fan ما کان فیه مُکیف ، فقط مروحة

#### 81- Fan يهوي نفسه

يهوي نفسه (تأتي كفعل)



- She was fanning her face کانٹ تھوّی وجھھا

- I use the newspaper to fan myself أستخدم الجريدة عشان أهقي نفسي

### 82- Fan

(مُعجب)

#### **Fans**

(مُعجبين / جمهور)



- He is not a great fan of Brazil يعني مايشجع البرازيل بتعصب وبقوة

- They are football fans مُشجعين كرة القدم

#### 83- Fanatic

(مُتعصب) (خصوصاً في الدين والسياسة)

#### **Fanaticism**

( التعصب)



- Ali is a religious fanatic

علي مُتعصّب دين

#### 84-Shrug

(يهز كتفيه / هزة أكتاف) (في حال عدم معرفة الجواب او اللامبالاة)

تأتي كفعل واسم



## - He didn't know the answer so he just shrugged

ما عرف الإجابة فَهز كتفيه

#### 85- Yawn

(بتثاءب / تثاوب) تأتي كفعل واسم



- I was yawning during the lecture کنت انتاوب فی المحاضرة

#### 86-Snore

(یشخّر / شخیر) (تأتي كفعل واسم)



- I heard my husband's snore while he was sleeping

سمعت شخير زوجي وقت ما كان نايم

# 87- Speaking of (على طاري )



- Did you finish your report ?.com
- Yes.

**Speaking of the reports, I got full mark** 

- انتهیت من التقریر ؟ - نعم علی طاری التقاریر ، حصلت علی درجة كاملة

# 88- Regardless of (بغض النظر عن )



- They still love each other regardless of how old they are!

لا زالوا يحبون بعض ، بغض النظر عن شيخوختهم

يحقن 89- Inject

حُقنة Injection

يطعم Vaccinate

Vaccination كظعيم WWW.a

إبرة Needle



- I need a vaccination against measles احتاج تطعیم ضد الحصبة

#### 90- Blood pressure

(ضغط الدم)

#### **Diabetes**

(السنكر)

#### **Serious**

(خطير)



- Her blood pressure is high ضغط الدم عندها مرتفع

- Her situation is serious

حالتها خطرة

#### 91- Cough

- ( كحة / سعال ) ( يكح / يسعل )

كاسم وفعل

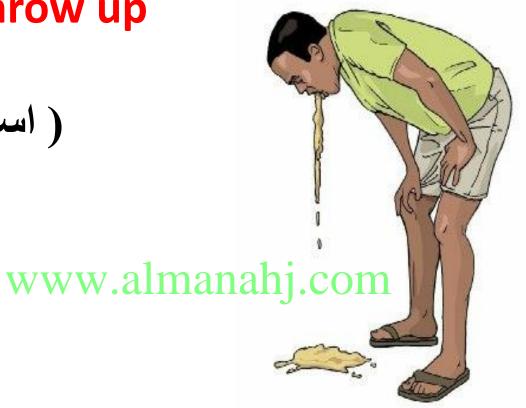


- I heard him coughing all night سمعته يكح طول الليل

#### 92- Vomit / throw up

( قيء / يتقيء ) ( استفراغ / يستفرغ )

تأتي كاسم وفعل



- How many times did you vomit this morning question ?
- كم مرة استفرغت الصباح ؟

#### 93- Diarrhea (إسهال)



- I need diarrhea medicine أحتاج علاج للإسهال

#### 94- Constipation

(إمساك)

#### **Constipated**

(مُصاب بالإمساك)

www.almanahj.com



#### 95- Menstruation / period

(الدورة الشهرية)



- Period pains آلام الدورة

- My menstruation started yesterday دورتی بدأت الأمس

### 96- Hair loss / Hair fall (تساقط الشعر )



- Many girls suffer from hair loss کثیر بنات یعانون من تساقط الشعر 97- Lust (شهوة جنسية)



- I don't think it's love so much as lust ما أعتقد أنه حب حقيقي قد ما أنه شهوة فقط

# 98- Flirt (with) ( يغازل / يتغزل ) www.aln www.aln

- Look, He is flirting with her شوفي ، قاعد يغازلها 99- Reassure (یطمّن)



## - I tried to reassure her that her mother would be fine

حاولت أني أطمّنها ان امها بتكون بخير ان شاء الله

- Reassure me طمّنی / طمنینی

## 100- l am broke (مفلّس / على الحديدة ) www.almanahj.

- Don't even think to borrow from me some money, I am broke

لا تفكر تتسلف مني فلوس ، لأني مفلس ع الآخر

#### الحمدشم.

www.almanahj.com

( لا تنسوني من دعواتكم )